

# Rotary Club Bergamo Sud



CONVIVIALE DEL 22 DICEMBRE 2016  
Parliamone tra noi

Momenti di  
convivialità  
pag. 3

Struttura - location  
notizie del Club  
pag. 6

Notizie dal  
DISTRETTO 2042  
pag. 12

Notizie dai Gruppi  
Orobico 1 e 2  
pag 15

**PROSSIMA CONVIVIALE GIOVEDÌ 15 gennaio "Lio Pellegrini ci spiega" (soli soci)**

pag. 16 version française – pag. 16 deutsche Version

*Una conviviale soft all'insegna della cordialità e nel clima sereno e felice per le prossime festività.*

## PARLIAMONE TRA NOI

Dopo le "grandi" conviviali passate ci siamo ritrovati tutti attorno ad un unico tavolo ed abbiamo ascoltato il Presidente Clemente PREDA che ci ha riassunto in modo molto sintetico (è il suo stile) il lavoro svolto nei sei mesi trascorsi dall'inizio del suo mandato.

Con soddisfazione ed orgoglio sono stati ricordati i nostri service e l'iniziativa "UN SALVADANAIO PER SOCIO" che ha trovato molto interesse in tutto il Distretto tanto che il Governatore Pietro GIANNINI ha voluto coinvolgere ogni Presidente di Club del Distretto offrendo loro un salvadanaio ed invitandoli a restituirlo "pieno" entro la fine di questo anno rotariano. Le somme raccolte, ovviamente, saranno devolute alla Fondazione Rotary.

La serata è continuata con la presentazione da parte di Federica SORRENTINO dell'iniziativa natalizia dell'Interact.

*«Per la tradizionale raccolta fondi natalizia, quest'anno abbiamo scelto il pane, simbolo di condivisione. Ci auguriamo che il progetto prosegua tutto l'anno e possa estendersi agli altri club italiani»:* così Federica Sorrentino, presidente di Interact Club Bergamo, ha illustrato il nuovo progetto della sezione giovanile del Rotary. Con l'Associazione panificatori bergamaschi ha ideato il Pane del Rotary, una schiacciata con impresso il marchio della società. *«Negli anni scorsi — continua Sorrentino — si allestivano banchetti con la vendita di dolci. Quest'anno nelle nostre cene natalizie, ogni socio riceverà due panini, realizzati con la farina di una filiera locale».* Saranno raccolti mille euro, che andranno alla Rotary

Foundation per finanziare la lotta alla poliomielite, la costruzione di acquedotti, le vaccinazioni e altre attività benefiche in Africa.

L'iniziativa è stata bene accolta dai soci presenti che sono rimasti meravigliati della sua originalità.

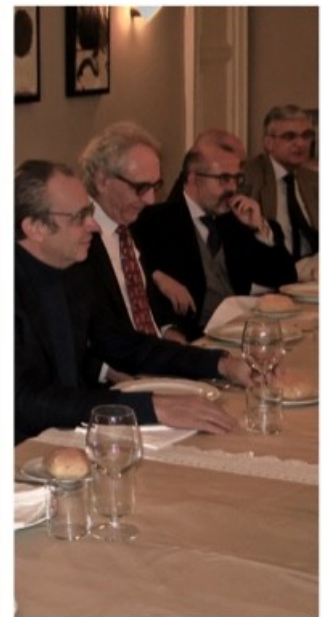


La conviviale si è conclusa con il classico tocco di campana da parte del Presidente Clemente PREDA il quale ha rinnovato i suoi auguri per le prossime festività a tutti i presenti con preghiera di estenderli ai propri familiari ed amici. Ha inoltre ricordato che per tutto il mese di gennaio le conviviali saranno "FUORI PORTA" in quanto il ristorante La Marianna è chiuso. Il programma lo potete leggere nella bacheca degli appuntamenti.



# Momenti di convivialità

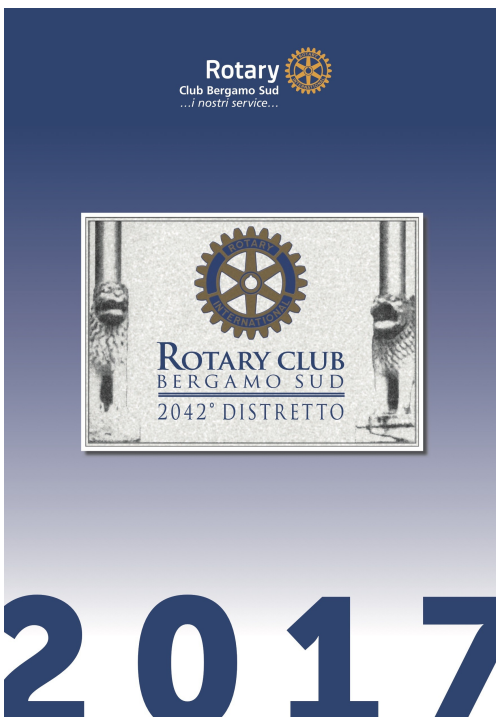
reportage fotografico di Bruno BERNINI







**QUEST'ANNO ABBIAMO SBARAGLIATO TUTTI  
PRIMI NELLA DONAZIONE ALLA FONDAZIONE ROTARY**



**Durante la serata è stato presentato e venduto agli ospiti il  
calendario 2017 realizzato da Fulvia CASTELLI  
Il calendario espone ogni mese alcuni Service rappresentativi  
che il Club ha effettuato negli ultimi anni**

Buon giorno amici,  
Vorrei raccontarvi questa storia Rotariana.  
Alcuni soci, con il mio appoggio, decisero un giorno di creare un calendario.  
Avrebbe raccolto le foto di tutti noi soci ed alcuni service tra i più rappresentativi del Club (archivio fotografico permettendo).  
Il giorno della stampa mi chiesero, "quanti ne stampiamo?".  
Con entusiasmo risposi, "almeno 250", sperando siano sufficienti, pensai.  
Costo del calendario 2.95 (escluso ovviamente il tempo dedicato dai soci) e messo in "vendita" a 10, margine per il Club 7.05.  
Tra gli obiettivi non c'era solo il margine economico ma anche la possibilità di divulgare il Rotary, e come possiamo contribuire ad essere al "servizio dell'umanità" raccontando i nostri service.  
Ad oggi (16/12) abbiamo venduto "solo" 70 calendari ed alcuni di noi ne hanno acquistati 5 o più (forse con la voglia di regalarli).  
Quindi in moltissimi non hanno aderito a questa iniziativa che probabilmente non è da ripetere, o forse, non è stata recepita e trasmessa nel modo corretto.  
Pazienza, il costo della stampa è stato coperto dalle poche vendite, ed i restanti calendari verranno gettati e macerati (certamente non regalati, per rispetto nei confronti di chi ha aderito).  
Auguri di Buon Natale a tutti voi ed alle vostre famiglie.  
Ci rivediamo a gennaio 2017 con il solito e (mai domo) entusiasmo.  
Cie

Eccomi ancora,  
Mi avevano detto che sarebbe stato entusiasmante fare il presidente del Rotary.  
Ma oggi sono sempre più convinto che fare il presidente del bergamo sud è ancora meglio.  
Ci siamo, siamo attivi, reattivi e rotariani.  
**Abbiamo raggiunto quota 200 calendari.**  
Possiamo ora gettare con tranquillità gli ultimi rimasti.  
Auguri  
Cie

**chi fosse interessato all'acquisto si affretti perchè sono a disposizione solo poche copie.**



IL ROTARY  
AL SERVIZIO  
DELL'UMANITÀ

## ROTARY INTERNATIONAL

*Presidente*

John GERM

### DISTRETTO 2042

*Governatore*

Pietro GIANNINI

*Segretario*

Edoardo GERBELLI

### GRUPPO OROBICO 1

*Assistente del Governatore*

Nicoletta SILVESTRI

## IL CLUB

- **Si riunisce:** 1° - 2° - 3° giovedì del mese alle ore 20,00
- **Consiglio Direttivo:** 4° giovedì del mese
- **Presso il Ristorante:** "la Marianna" - Colle Aperto 2 (Città Alta) Bergamo tel. 035237027
- e-mail: rcbergamosud@gmail.com

## CONSIGLIO DIRETTIVO

*Presidente*

Clemente PREDA

*Vice Presidente*

Giuseppe STEFANELLI - Marco GHISALBERTI - Marco ROSSINI

*Segretario*

Anna VENIER

*Past President*

*Tesoriere*

Corrado PEREGO

*Presidente Eletto*

*Prefetto*

Carlo GHEZZI

*Consiglieri*

Maria Grazia ARDITI - Paola BRAMBILLA - Federico CAFFI - Fulvia CASTELLI - Andrea CATTANEO - Alberto CIAMBELLA - Emanuele CORTESI - Edoardo GERBELLI - Carlo PEDRALI - Antonio PERCASSI - Alberto RAVASIO - Matteo ROTA

-----  
*Gruppo Redazione: Maria Grazia Arditi - Bruno Bernini - Paola Brambilla - Tinin Brizio - Fulvia Castelli - Matteo Ferretti - Edoardo Gerbelli - Emanuela Lanfranco - Alberto Ravasio - Nicoletta Silvestri - Beppe Stefanelli - Andrea Vecchi - Anna Venier*

## VITA DEL CLUB



- Bellini Raffaella 17 gen
- Di Marco Antonio 17 gen
- Cattaneo Andrea 21 gen
- Rossini Marco 21 gen
- Rota Liliana 22 gen
- Pezzotta Andrea 27 gen
- Valagussa Giovanni 28 gen
- Preda Clemente 31 gen

### le conviviali del mese

#### gennaio 2017

**12 gennaio "Lio Pellegrini ci spiega" serata per soli soci**

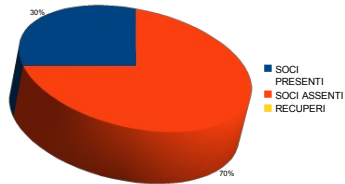
**19 gennaio "Pizza & Birra" questo fuori porta è aperto a tutti i familiari ed amici**

**26 gennaio Consiglio Direttivo**

#### febbraio

**2 Febbraio "Healing a child Heart" rel. Dott. Giancarlo CRUPI**

## presenze alla conviviale del 22 dicembre 2016

Soci presenti +Onorari	17	
Coniugi		
Ospiti dei Soci		
Ospiti del Club - in visita da altri Club	2	
Totale	19	
Soci presso altri Club:		<b>TABELLA PRESENZE</b>

LA PERCENTUALE E' DATA DA: SOCI ATTIVI PRESENTI / (SOCI ATTIVI - SOCI DOF) X 100  
I SOCI DEL CLUB AL 01/07/2016 SONO 63 DI CUI: ATTIVI 53 - DOF (Dispensati Obbligo di Frequenza) 6 - ONORARI 4



## IL LIBRO DEL VENTENNALE



**1996 - 2016**



libro celebrativo  
anniversario costituzione  
Club viene distribuito  
prenotato durante  
prossime conviviali  
desiderasse possiamo  
spedire mezzo corriere  
addebito delle spese

[Potete scaricare copia  
eBook seguente link](#)

## Parlano di noi

### BERGAMONNEWS QUOTIDIANO ON-LINE

I PROGETTI

## Malati e anziani: il Rotary Bergamo Sud focalizza qui l'attenzione per il 2017 **foto**

Il progetto più interessante e innovativo è certamente quello nato con la collaborazione con l'AOB (Associazione Oncologica Bergamasca) per la "Dermopigmentazione in Senologia - Tatuaggio complesso areola-capezzolo dopo mastectomia e ricostruzione protesica per tumore alla mammella".

di Redazione - 13 dicembre 2016 - 13:23



**Anziani e malati: si focalizza su di loro l'attività del 2017 del Rotary Club Bergamo Sud presieduto da Clemente Preda.**

Il progetto più interessante e innovativo è certamente quello nato con la collaborazione con l'AOB (**Associazione Oncologica Bergamasca**) per la "*Dermopigmentazione in Senologia – Tatuaggio complesso areola-capezzolo dopo mastectomia e ricostruzione protesica per tumore alla mammella*", coordinato dall'Ospedale Papa Giovanni XXIII. Si tratta di aiutare donne che non possono permettersi una ricostruzione e trarrebbero sicuri vantaggi dal punto di vista psicologico. Questo progetto necessita, di una professionista del settore, di una infermiera, un supervisore senologico, e una amministrativa per gli appuntamenti. Sono previste circa 50 sedute su 25 pazienti durante il 2017. Il costo riguarda l'acquisto del macchinario necessario, del set per la dermopigmentazione e di tutti gli interventi previsti dal personale incaricato. Referente del club è il socio **Pierpaolo Bonferraro**.



L'ospedale ha dato il suo assenso e la disponibilità dei locali. Questo intervento non può ricostruire la tridimensionalità prevista in un intervento chirurgico. Ma il risultato psicologico è buono e non si può dimenticare che l'attesa per la ricostruzione del seno è di circa 2 anni e 3 per il capezzolo (in ambulatorio).

Un altro intervento è rivolto ai genitori dei bambini ricoverati in ospedale ed è realizzato insieme agli **Amici della pediatria**: il Club individuerà qualche domenica nel corso dell'anno per *accompagnare i genitori dei bimbi ricoverati a visitare Bergamo*. Sarà per loro un momento di distrazione e sollievo dalla quotidianità ospedaliera.

Il Bergamo Sud ha anche aderito al progetto "*trasporto sociale*" avviato nell'ambito della città dalla **Uildm**: persone anziane o con disabilità motorie di vario tipo, chiamano la sede del centro per chiedere assistenza per trasporto a visite o altre necessità. Il centro avvisa e chi è disponibile aiuta i volontari. Il Club contribuirà alla sostituzione di 3 carrozzine che vengono prestate gratuitamente a chi ne faccia richiesta per periodi temporanei (accompagnamento di un congiunto a visite per difficoltà deambulatorie, rottura di una gamba....). Su queste carrozzine verrà applicato il logo Rotary Club Bergamo Sud che contribuirà inoltre all'acquisto di 2 rampe telescopiche in dotazione sui 2 pulmini esistenti.

Prosegue poi l'impegno rivolto all'*alfabetizzazione tecnologica degli anziani*: se l'anno scorso con il Rotaract si è insegnato l'uso del computer, nel 2017 la "sfida" è rivolta all'uso del cellulare e del tablet: tutti li usano ma spesso non ne conoscono le potenzialità.

Infine è in fase di studio collaborazione con **Associazione Healing Child' Heart**, fondata con l'obiettivo di offrire un *intervento chirurgico gratuito ai bambini del Medio Oriente* che soffrono di cardiopatie congenite, e soprattutto a quelli che vivono nei campi profughi in Giordania. Il dottor **Giancarlo Crupi**, su cui si basa l'iniziativa medica, vanta un'esperienza ultratrentennale in cardiocirurgia pediatrica e ha ricevuto numerosi riconoscimenti nazionali e internazionali nell'ambito di progetti di cooperazione. E' impegnato anche nella ricerca di medici ed infermieri da impiegare come volontari nelle prossime missioni dell'Healing Child' Heart.

## ... un'altro obiettivo raggiunto

2015-16



### Bergamo Sud

is presented a certificate of appreciation for its financial support of End Polio Now: Make History Today Campaign. Together, we will fulfill our promise to the children of the world and eradicate polio.

Ray Klinginsmith  
Chair, The Rotary Foundation Trustees

K.R. Ravindran  
President, Rotary International



## Parlano dei nostri soci

da "L'Eco di Bergamo" del 16/12/2016 pag. 12

### L'INTERVISTA GIANLUIGI VISCARDI IMPRENDITORE.

Il presidente del Cluster tecnologico nazionale: la fibra veloce non risolve tutti i problemi, servono persone che sappiano sfruttarli

# «Noi ci siamo arrangiati, come tanti»

«**C**erto, anche noi ci siamo arrangiati, come tante altre aziende bergamasche». Un imprenditore come Gianluigi Viscardi, che come slogan per la sua Cosberg ha scelto «Innovation», non poteva starsene fermo. Se la fibra ottica non è andata da lui, nella sua azienda con sede a Terzo d'Isola, lui è andato a prendersi la fibra ottica. Investendo e raccogliendo risultati. Viscardi

è presidente del Cluster tecnologico nazionale «Fabbrica intelligente» e vicepresidente della Piccola industria di Confindustria.

**Senza una base infrastrutturale come la connessione a banda larga e ultralarga, che in provincia di Bergamo è ancora carente, sarà difficile digitalizzare le imprese.**

«Ne sono consapevole. Noi abbiamo scelto di investire e i risultati sono spaventosi in ter-

mini di velocità. Ci serviva e servirebbe a tante altre aziende bergamasche che purtroppo non hanno questa possibilità. Il piano Industria 4.0 va anche in quell'ottica: rendere consapevoli gli imprenditori che digitalizzare le aziende e collegarle in modo veloce con il mondo intero serve a produrre come chiede il mercato. Il piano Calenda serve per far fare un salto al nostro manifatturiero e al nostro sistema produttivo. Non è la moda

del momento, è una strada che crea valore».

**Oltre agli investimenti infrastrutturali, spesso manca consapevolezza, da parte delle aziende, dell'importanza di investire in questo campo.** «Non sempre si è pronti all'innovazione. Non è che se arriva la fibra veloce risolvo i problemi: bisogna avere le persone che la sfruttano. Io dico spesso che siamo nella quarta rivoluzione industriale: la tecnologia non si compra, serve il capitale umano che la metta in pratica. E per questo c'è la formazione interna continua. Un altro capitolo importante è la registrazione della conoscenza, per preservarla come bene aziendale. Per fare un esempio concreto: se un pro-

grammatore decide di cambiare lavoro non si può andare in tilt. Bisogna essere in grado di proseguire il lavoro».

**La crisi politica che si è aperta dopo la vittoria del «No» al referendum costituzionale potrebbe creare qualche ostacolo al percorso iniziato dal governo Renzi?**

«Non sono un indovino, non so cosa succederà. L'importante è che sia passata la Legge di bilancio, indipendentemente dal fatto che il governo sia giallo, rosso o verde. Ognuno deve fare la sua parte, non è solo un problema politico. L'importante è continuare a lavorare in una direzione».

**I. I.**



Gianluigi Viscardi

© RIPRODUZIONE RISERVATA

## DISTRETTO 2042



Pietro Giannini  
Governatore 2016-2017

*Segreteria Distrettuale*  
Via D. Cimarosa, 4  
20144 Milano  
Telefono: +39 02 36580222  
Fax: +39 02 36580229  
e-mail:  
governatore1617@rotary2042.it  
segreteria@rotary2042.it  
sito web:  
www.rotary2042.it  
Codice Fiscale: 97659930156

### *Settima Lettera del Governatore*

#### Lettera del mese di gennaio

La lettera del mese di gennaio è dedicata all'Azione professionale che, come noto, insieme all'Azione interna, Azione di Pubblico interesse e Azione giovanile, è una delle quattro vie d'azione del Rotary che guidano l'operato dei Club.

Gli obiettivi dell'Azione professionale sono la promozione dell'osservanza di elevati principi morali nell'esercizio di ogni professione, riconoscere la dignità di ogni occupazione utile, diffondere il valore del servire quale propulsore ideale di ogni attività, richiamando i Soci a operare, sul piano professionale e personale, in conformità con i principi del Rotary, il cui scopo è diffondere il valore del servire, motore e propulsore ideale di ogni attività.

In particolare i Soci Rotariani sono invitati all'osservanza della più alta rettitudine nello svolgimento dell'attività professionale e imprenditoriale, facendo sì che venga esercitata nella maniera più nobile, quale mezzo per servire la collettività.

Fra i tanti modi con cui l'Azione professionale può essere messa in pratica da un Socio Rotariano mi piace sottolineare la necessità di mettere le proprie competenze professionali al servizio della collettività, agire sul piano professionale con la massima integrità, con le parole e con i fatti, aiutare i giovani a realizzare le proprie aspirazioni lavorative e guidare e incoraggiare gli altri nella crescita professionale.

Essere Rotariani significa anche promuovere l'integrità tramite comportamenti ineccepibili. Il Rotary ha sviluppato due strumenti: la Prova delle quattro domande e il Codice deontologico che servono per verificare il comportamento etico ricordato nelle attività imprenditoriali o professionali, in tutti gli altri aspetti della propria vita privata e anche, se non soprattutto, all'interno del Rotary.

I Rotariani dovrebbero essere, pertanto, da esempio per elevati standard etici, privilegiando ed enfatizzando i concetti che esaltino l'onestà, l'educazione e il rispetto civico, la lealtà, il senso dello Stato, il senso di responsabilità, l'equità, la correttezza e il rispetto (\*) dimostrando il loro impegno a osservare norme etiche di comportamento in tutte le loro manifestazioni esterne.

La maggior parte dei Soci si è avvicinata al Rotary grazie al ruolo che ha o che aveva nell'ambito della propria attività professionale o imprenditoriale, rappresentando uno spaccato della "Leadership" del territorio e garantendo



così la pluralità di esperienze e prospettive. L'attività svolta e l'Azione professionale sono strettamente correlate: così come i Rotariani rappresentano le loro professioni nel Rotary nello stesso modo rappresentano il Rotary nell'ambito delle loro professioni.

L'Azione professionale è, pertanto, la vera essenza del Rotary: è l'elemento che non solo dovrebbe contribuire a motivare i Soci ma che dovrebbe distinguere il "Rotary al servizio dell'Umanità" dalle altre organizzazioni di servizio volontario.

Cordiali saluti.

Milano, 1 gennaio 2017



(\*) Parole e concetti sempre più in disuso che si ricordano sempre meno come se fossero spariti dal nostro agire quotidiano. Questi i risultati di un recente sondaggio fatto, su un campione di 1.208 persone, nel mese di dicembre per un noto quotidiano italiano su la "fiducia negli altri":

- ) Alla domanda "Lei direbbe che gran parte della gente è degna di fiducia il 33% (rispetto al 39% del 2014) ha risposto in modo affermativo;
- ) Alla domanda "Lei direbbe che gli altri, se si presentasse loro l'occasione, approfitterebbero della sua buona fede" il 63% (rispetto al 57% del 2014) ha risposto in modo affermativo;
- ) Il 4% non ha risposto a nessuna delle due domande.

Anche se ciò, a mio giudizio, non rispecchia la vera realtà questo è quello che, purtroppo, i più esprimono, come dimostrato dal sondaggio ricordato, aiutati in questo dai media (quotidiani, riviste, tv, internet, social media etc.). Pertanto l'idea che ci facciamo dei nostri consimili è un'idea negativa al punto che:

- fino a poco tempo fa si diceva di stare attenti a quel signore perché poco affidabile, partendo dal presupposto che tutti erano onesti;
- in questi ultimi tempi si precisa che di quella persona ci si può fidare in quanto si parte dal presupposto che la maggioranza sia composta da persone non affidabili.



collegati direttamente alla NEWSLETTER  
E' il bollettino di informazione rotariana del Distretto 2042 dove vengono  
riportate tutte le notizie relative ai Club ed è un utile strumento di confronto  
e spunto per nuove iniziative di tutti iClub  
[clicca qui](#)

Dicembre 2016 - Newsletter 5

Rotary  
Distretto 2042



## QUESTO MESE

- LA FELLOWSHIP AUTO D'EPOCA - Pippo La Rocca
- EUROPE FOR EUROPE - Roberto Mancina
- XXI ROTARIADI - Fulvio Beretta
- PREVENZIONE VISIVA - Cesare Fumagalli
- SERATA ROTARIANA DEDICATA AI GIOVANI - Giuseppe Invernizzi
- GIORNATA DELL'ORIENTAMENTO PROFESSIONALE - Laura Anna Pezzolla
- I DONI DEL CARDINALE - Federica Vernò
- PASTO SOSPESO - Cesare Lavia
- 20esima COLLETTA ALIMENTARE - Valentina Francescatti
- TEDDY BEAR HOSPITAL - Eugenio Niccolò Cassotti
- IL PANE DEL ROTARY - Eugenio Sorrentino



La nuova  
sede  
Distrettuale  
di via  
Antonio  
Canova 19/a  
MILANO





## GRUPPO OROBICO 1

AG Nicoletta SILVESTRI

<p><u><a href="#">RC BERGAMO</a></u></p>  <p><b>Lunedì 16/01/2017</b> Ore 12,45 - Ristorante Colonna - Bergamo - Riunione meridiana "Coast to Coast (The Wine Edition)". Splendida avventura confortata da ottimi vini e ... sapori. Relatore dott. AUGUSTO TUCCI, socio del Club</p> <p><b>Lunedì 23/01/2017</b> Ore 12,45 - Ristorante Colonna - Bergamo - Riunione meridiana "Nata con la voglia di poesia. Rina Sara Virgillito (1916-1996): poetessa, traduttrice, insegnante". Relatore dott. ORAZIO BRAVI, socio onorario del Club</p>	<p><u><a href="#">RC BERGAMO NORD</a></u></p>  <p><b>Martedì 10 Gennaio, ore 20:00</b> La Musica Italiana degli anni '60 e '70: ricordi, emozioni, curiosità ed un po' di nostalgia ..... Ospite Relatore Felice Zanardi.</p> <p><b>Martedì 17 Gennaio, ore 20:00</b> "Parliamo tra noi"</p> <p><b>Martedì 24 Gennaio, ore 20:00</b> Gli squali balena di Gibuti, giganteschi predatori dal cuore umano</p>
<p><u><a href="#">RC BERGAMO OVEST</a></u></p>  <p><b>Lunedì 9 gennaio 2017:</b>ore 18,30 Consiglio direttivo. Ore 20,00 in sede "Parliamo tra noi".</p> <p><b>Lunedì 16 gennaio:</b> ore 18,00 con coniugi ed amici presso l'Ente Fiera per la tradizionale visita alla IFA Italian Fine Art. Seguiranno maggiori dettagli.</p> <p><b>Lunedì 23 gennaio:</b> ore 20,00 in sede "Sistema Previdenziale... quale futuro? Dalle origini dello stato sociale ad oggi con l'incognita della sostenibilità economica". Relatore il dott. Angelo D'Ambrosio, direttore INPS di Bergamo.</p>	<p><u><a href="#">RC BERGAMO CITTA ALTA</a></u></p>  <p><b>Giovedì 12 gennaio 2017</b> Visita alla mostra del Pistoletto Ci troveremo alla GAMEC per la visita alla mostra del Pistoletto guidati dalla nostra Giovanna Brambilla. Seguiranno maggiori informazioni.</p> <p><b>Giovedì 19 gennaio 2017</b> Nuovi orizzonti e nuove sfide dell' Oncologia moderna Alle ore 20,00, alla Taverna del Colleoni, avremo ospite relatore il dott. Carlo Tondini che ci parlerà di 'Nuovi orizzonti e nuove sfide dell' Oncologia moderna: dalla prevenzione alla guarigione dei tumori'</p>



## GRUPPO OROBICO 2

AG Umberto ROMANO

[RC TREVIGLIO BASSA  
PIANURA BERGAMASCA](#)



[RC ROMANO DI  
LOMBARDIA](#)



[RC SARNICO VALLE  
CAVALLINA](#)



[RC DALMINE  
CENTENARIO](#)



[RC CITTA DI CLUSONE](#)



NB – per maggiori informazioni sull'attività Club Orobici cliccate relativo nome

## Club gemellati di Chalon e Offenburg

*Une douce cordialité conviviale et la saison des vacances paisibles et heureux.*

### DISCUSSION ENTRE NOUS

Après le "grand" passé convivial nous étions tous autour d'une seule table, et nous avons écouté le président Clemente PREDA que nous avons résumée d'une façon très concise (il est son style) le travail effectué dans les six mois depuis le début de son mandat .

Avec satisfaction et de fierté ont rappelé de notre service et de l'initiative "Un ARGENT POUR SOCIO" qui a trouvé beaucoup d'intérêt à l'époque que le Pietro Giannini gouverneur de district a voulu faire participer chaque président de club du district en leur offrant une tirelire et intandoli pour revenir "plein" d'ici la fin de cette année Rotary. Les sommes levés, bien sûr, sera remis à la Fondation Rotary.

La soirée a continué avec la présentation par l'initiative Federica Sorrentino de Noël Interact. "Pour les fonds traditionnels de collecte de Noël, cette année, nous avons choisi le pain, symbole du partage. Nous espérons que le projet se poursuivra tout au long de l'année et peut être étendu à d'autres clubs italiens "Ainsi de président Federica Sorrentino d'Interact Club Bergamo, a présenté le nouveau projet de la section jeunesse du Rotary. Avec l'panificatorii Associazione Bergame conçu le Pain du Rotary, une plaquette imprimée avec la marque de l'entreprise.

"Au cours des dernières années - continue Sorrentino - vous allestivano banquets en vendant des bonbons. Cette année, dans nos dîners de Noël, chaque actionnaire recevra deux sandwichs, faits avec de la farine d'une chaîne d'approvisionnement locale ". Sera recueilli € 1.000, qui ira à la Fondation Rotary pour financer la lutte contre la poliomyélite, la construction d'aqueducs, les vaccinations et autres activités bénéfiques en Afrique.

L'initiative a été bien accueillie par les personnes présentes qui ont été surpris de son originalité.

Le sympathique a pris fin avec le coup de cloche classique par le président Clemente PREDA qui a renouvelé ses meilleurs voeux pour les vacances à venir à tous les présents avec pour prolonger leur prière de fam ille et les amis. Il a également rappelé que tout au long du mois de Janvier sera convivial "PORT OUT" comme le restaurant La Marianna est fermé.

Le programme peut lire les nominations au conseil municipal.

*Eine gesellige weiche Herzlichkeit und friedliche und glückliche Ferienzeit.*

### DISKUSSION ZWISCHEN UNS

Nach dem "großen" geselligen Vergangenheit waren wir alle an einen Tisch, und wir an den Präsidenten Clemente PREDA hörte, die wir in einem sehr prägnant zusammengefasst (es ist sein Stil) die in den sechs Monaten seit dem Beginn ihrer Amtszeit geleistete Arbeit .

Mit Zufriedenheit und Stolz wurden von unseren Service erinnert und die Initiative "Ein GELD FÜR SOZIALE", die ein großes Interesse in der Zeit festgestellt, dass der Distrikt-Governor Pietro Giannini jeden Club Präsident des Bezirks einzubeziehen wollte, dass sie ein Sparschwein und intandoli durch das Angebot "voll" bis Ende dieses Rotary-Jahr zurückzukehren. Die Summen erhöht, wird natürlich an die Rotary Foundation gespendet. Der Abend setzte sich mit der Präsentation von Federica Sorrentino Initiative Weihnachten Interact. "Für die traditionellen Versammlung Fonds Weihnachten, in diesem Jahr haben wir uns für das Brot, das Symbol des Teilens. Wir hoffen, dass das Projekt im Laufe des Jahres fortsetzen wird und kann auf andere italienische Clubs "So Federica Sorrentino Präsident von Interact Club Bergamo erweitert werden, stellte das neue Projekt der Jugendabteilung von Rotary. Mit der Vereinigung panificatorii das Brot des Rotary Bergamo einem Wafer aufgedruckt konzipiert, mit der Marke des Unternehmens. "In den letzten Jahren - weiter Sorrentino - Sie allestivano Bankette von Süßigkeiten zu verkaufen. In diesem Jahr in unserem Weihnachtessen wird jedem Aktionär zwei Sandwiches erhalten, mit Mehl von einer lokalen Lieferkette gemacht. " Wird 1000 € gesammelt werden, die der Rotary Foundation gehen, den Kampf gegen Polio zu finanzieren, den Bau von Aquädukten, Impfungen und andere nützliche Aktivitäten in Afrika.

Die Initiative wurde von den Anwesenden empfangen, die von seiner Originalität waren erstaunt.

Das freundliche endete mit dem klassischen Glocke Schlaganfall von Präsident Clemente PREDA, die mit den besten Wünschen für die bevorstehenden Feiertage an alle Anwesenden erneuert ihre fam Gebet ily und Freunde zu verlängern. Er erinnerte auch daran, dass im Laufe des Monats Januar gesellige sein wird "PORT OUT", wie das Restaurant La Marianna geschlossen ist.

Das Programm kann die Bulletin-Board Termine lesen.



## TRIANGOLAZIONE

Riassumo il contenuto della corrispondenza intercorsa con gli amici francesi relativamente alla prossima riunione della commissione triangolazione.

Yvon Beucler (sostituisce temporaneamente la Presidente Chantal) a nome del Club di Chalon ci sottopone il seguente programma:

Venerdì 27 Gennaio:

arrivo a Chalon e cena, ospiti del loro Club, sotto la presidenza di Claude Mennella

Sabato 28 Gennaio:

- dalle ore 9 alle ore 12 sessione lavori della triangolazione  
- pomeriggio trasferimento in bus navetta alla festa del vino di «Saint Vincent Tournante» (*vedere in google i dettagli della manifestazione*)  
-

Domenica 29 Gennaio:

dopo colazione rientriamo a Bergamo.

**Importante:** Saremo ospitati nelle case dei rotariani oppure ci prenoteranno posti in hotel.

L'invito alla festa è rivolto a tutti i membri del nostro Club.

Per questa ragione **metto a conoscenza dei soci il programma per raccogliere eventuali adesioni all'iniziativa.**

Alberto RAVASIO

ad oggi risultano iscritti: - Bernini Bruno - La Ferla Dario - Venier Anna e Ravasio Alberto